



FØÐINGAR

28. mai fingur Rannvá Rasmussen og Gert Langgaard, Saltangará, ein son. Hann var 54 cm langur og vigaði 3850 gr.

29. mai fingur Unn Dam og Páll av Teiginum, Tórshavn, ein son. Hann var 53 cm langur og vigaði 3945 gr.

29. mai fingur Ingun Mørkøre og Karl Samson, Viðarvíði, ein son. Hann var 49 cm langur og vigaði 3030 gr.

30. mai fingur Eydna og Jógvan Edmund á Geilini, Svínay, eina dóttur. Hon var 53 cm long og vigaði 3500 gr.

1. juni fingur Sigrun og Ingólf Joensen, Klaksvík, eina dóttur. Hon var 52 cm long og vigaði 3700 gr.

1. juni fingur Jóna Sólbjørg Nielsen og Freddy Poulsen, Odense, ein son. Hann var 51 cm langur og vigaði 2260 gr.

2. juni fingur Joan Jensen og Sveinbjørn Davidsen, Kvívík, ein son. Hann var 54 cm langur og vigaði 3800 gr.

2. juni fingur Ann-Dorit og Dánjal Thomsen, Sandavági, ein son. Hann var 54 cm langur og vigaði 3850 gr.

3. juni fingur Anna og Magnus Magnussen, Tórshavn, eina dóttur. Hon var 53 cm long og vigaði 3450 gr.

3. juni fingur Tóra og Helgi Davidsen, Æðuvík, ein son. Hann var 47 cm langur og vigaði 2220 gr.

3. juni fingur Elsebeth Olsen og Lars Kristensen, Árhús, ein son. Hann var 51 cm langur og vigaði 2605 gr.

3. juni fingur Turið við Høgadalsá og Jón Otthamar, Hósvík, ein son. Hann var 52 cm langur og vigaði 3700 gr.

4. juni fingur Una og Jón Johansen, Hósvík, ein son. Hann var 55 cm langur og vigaði 3750 gr.

4. juni fingur Sólfríð og Esmar Fjallstein Petersen, Skála, eina dóttur. Hon var 51 cm long og vigaði 3300 gr.



ANDLÁT

31. mai
Jóhanna Tórarenni, Skúvoy, 83 ára gomul
Anna Thomasia Andreassen, vanliga nevnd Masa, ættað úr Sumba, 80 ára gomul.

2. juni
Fredrikka Hentze, Sandi, 91 ára gomul.

3. juni
Thomina Joensen, vanliga nevnd Thopona, Miðvági, 70 ára gomul.

4. juni
Herman Kallsø, Tórshavn, ættaður av Eiði, 66 ára gamal.

5. juni
Odd Davidsen, Æðuvík, 24 ára gamal.

DAGSINS
TEKSTUR

Epistulin skrivur Jóhannes ápostul í fyrsta brævi sínum, 3. kap. 13-18. v.

Undrist ikki, brøður mínir, um at heimurin hatar tykkum. Vit vita, at vit eru komnir frá deyðanum yvir til lívið, tí at vit elska brøðurnar; tann, sum ikki elskar, verður verandi í deyðanum. Hvør tann, sum hatar brøður sín, er manndrápari, og tit vita, at eingin manndrápari hevur ævigt lív verandi í sær. Av hesum kenna vit kærleikan, at hann læt lívið fyri okkum; so eiga vit eisini at

KIRKJUR &
SAMKOMUR

Gudstænastur 2. sunnudag eftir Trinitatis

Havnar kirkja: Sonja Klein
Vesturkirkjan: Henning Bøgesvang kl. 11, altargongd
Nólsoy: Sverri Steinhólm
Kirkjubøur: Hogni Poulsen
Sandavágur: D. Johannesen kl. 11, altargongd
Miðvágur: Bjarni Bæk, dómróstur
Klaksvíkar Sjúkrahús: Erland Beder kl. 10
Nørðoya Røktarheim: Erland Beder kl. 14.30
Christianskirkjan: Kjartan Mørkøre kl. 11, altargongd
Arnafjørður: Niels Pauli Danielsen kl. 11, altargongd
Rituvík: Jónsvein Bech, altargongd
Gøta: Peter O. K. Olofson kl. 11, altargongd. Hoptrup
Højskoles elevkor syngur
Sjóvar kirkja: Jógvan Fríðriksson kl. 11
Nørðskáli: Emil Olsen kl. 11, familjugudstænasta
Funningur: Emil Olsen kl. 12.15 messa
Vestmanna: Uni Næs kl. 11, familjugudstænasta
Hvalvík: Marjun Bæk kl. 12
Tjørnuvík: Martin Restorff Jacobsen kl. 12. Talvan gongur
fyri kirkjuna
Sandur: Jákup Reinert Hansen kl. 12
Sandvík: Andreas Andreasen kl. 12, altargongd
Sumba: Heri Joensen kl. 12, altargongd
Tvøroyri: Petur Martin Rasmussen, altargongd

Ebenezer, Tórshavn

Vanligu møtini eru:
Sunnudag kl. 12: sunnudagsskúli og kl. 18: evangeliskt møti.
Mánakvöld kl. 20: bønarmøti.
Týskvöld kl. 21: sangvenjing.
Mikukvöld kl. 20: uppbyggingarmøti.
Hóskvöld kl. 20.30: ungdomsmøti.

Samkoman Immanuel

Sunnudagin kl. 13: Sunnudagsskúli.
Sunnukvöldið kl. 19: Møti.

Rhema, Tórshavn

Sunnudagin kl. 10.30: Morgunmøti.
Sunnudagin kl. 10.30: Sunnudagsskúli.
Øll eru vælkomnir.

Hoyvíkar skúli

Sunnudagin kl. 14: Sunnudagsskúli.
Sunnukvöldið kl. 18: Møti v/ Jógvan Martin og Ásu Høj. Bønartund kl. 17.30.

Oasan, J. Broncksgøta 25

Mánakvöldið kl. 20: Bøn.

Frelsunarherurin, Tórshavn

Sunnudagin kl. 11: Morgunmøti v/ J. P. Petersen. Kl. 14: Sunnudagsskúli. Kl. 17.30: Bøn. Kl. 18: Møti v/ Finngerð D. Olsen. Major Veenendaal-van der see og kaptein Spiering-Hagedoorn úr Hollandi tala.

Keldan Skálafirði

Í kvöld kl. 21: Opíð hús við ungum í Kelduni. Tósa verður um evnið Kristi kærleiki.
Sunnudagin kl. 19: Møti við Anniku við Skipá og øðrum. Barnamøti kl. 19.

Missionshúsið á Tvøroyri

Vegna missionsviku í Sumba verður einki møti sunnukvöldið. Sunnudagsskúli kl. 14.

Missionshúsið í Sumba

Missionsvikan heldur fram. Í kvöld kl. 20 møti, Adrian í Homrum og Martin Olsen tala.
Sunnukvöldið kl. 18 møti, Adrian í Homrum og Martin Olsen tala. Porkeriskórið syngur. Innsavnan til húsið.

Samkoman Sion, Vágur

Sunnudagin kl. 11: Morgunmøti kl. 11.
Sunnudag: Sunnudagsskúli kl. 11.30.
Sunnukvöld kl. 20: Evangeliskur fundur.
Mánakvöld kl. 20: Bønarmøti.
Hóskvöld kl. 20.30: Bønarmøti, hjá Erling Bech, Porkeri.
Telefonandaktin svarar á 73777.

Evangeliska Røddin

Odense. Føroyska sendingin frá Odense Radio hoyrist hvønn mikudag kl. 16.40, danska tíð, á FM 107,1 MHz.

Kristnastova

Birmavej 36, København S, tlf. 31 55 18 09 / fax 31 58 61 49.

Fríggjakvöldið kl. 20 er kristiligur fundur.
Sunnudagin kl. 11 er samkomufundur við breyðbróting og sunnudagsskúli kl. 12.30.

Malta, Hirtshals

Sunnudag: kl. 11: Breyðbróting. kl. 13: Sunnudagsskúli. kl. 18: Evangeliskur fundur.
Mikukvöld kl. 20: Bønarmøti og uppbyggingarmøti.
2. hóskvöld kl. 19 í hvørjum mánað eru vit í Hygum.
2. fríggjadag í hvørjum mánað kl. 19.30 eru vit í Esbjerg.
2. leygardag í hvørjum mánað kl. 19.30 eru vit í Sønderborg Skolehjem, Sønderlandevej 28, Sønderborg.
Øll eru hjartaliga vælkomnir til hesi møti.
Samkoman Malta í Hirtshals

Brúðleyp

Í dag, 7. juni, kl. 15 giftast í gomlu kirkju í Gøtu Beinta Hansen av Glyvrum og Rúni Joensen úr Syðrugøtu.
Brúðleypsið verður í Bygdarhúsinum í Leirvík.

12 juli kl. 13 giftast í Havnar kirkju Kira Hentze og Jónas Poulsen, bæði úr Havn.
Opíð hús við drekkamunni verður í Vættastiggi 7 frá kl. 19.30. Sigíð frá innan 6. juli á tlf. 13956 ella 054824188.

Læknavaktir

Tórshavn:

Georg Egholm, tlf. 12602, leygardagin
Sølvi W. Olsen, tlf. 16611, sunnudagin

Eysturoy:

Háldvan Simonsen, tlf. 41490, leygardagin
Sverri Lamhauge, tlf. 48016, sunnudagin

Nørðuroyggiar:

Jaspar Petersen, tlf. 56400

Vágar: tlf. 32413

Suðuroy (norrður): Tlf. 71560

Suðuroy (suður): Tlf. 73030

Tannlæknavakt, Tórshavn

Bráðfeingishjálpi fæst leygardag, sunnudag og halgidagar kl. 13-14. Tlf. 14544.

lata lívið fyri brøðurnar. Men tann, sum hevur heimsins góðs og sær brøður sín líða neyð og letur hjarta sítt aftur fyri honum, hvussu kann tann kærleiki Guðs verða verandi í honum? Børn míni, latum okkum ikki elska við orði og ikki heldur við tungu, men í verki og sannleika.

Hetta heilaga evangelið skrivur Lukas evangelistur, 14. kap. 16-24. v.

Men [Jesus] segði við hann: »Tað var ein maður, sum gjørdi eina stóra kvøldmáltíð og beyð mongum; og hann sendi út húskál sín um ta tíðina, tá ið kvøldmáltíðin skuldi verða hildin, at siga við teir, ið bodnir vóru: »Komid, tí at nú er alt tilgjørt!« Men teir fóru allir sum ein at umbera seg. Hin fyrsti segði: »Eg havi keypt

nakra jørð, og eg noyðist at fara út og hyggja at henni; eg biði teg halda mær til góða!« Og annar segði: »Eg havi keypt fimm pør av oksum, og fari nú út at royna teir; eg biði teg halda mær til góða!« Og uppafur ein annar segði: »Eg eri beint nú giftur, og tí kann eg ikki koma.« Og húskallurin kom og segði harra sínum frá hesum. Tá varð húsbóndin vreiður og segði við húskallin: »Skunda teg og far út um gøtur og stræti í staðin, um, og leið inn higar fátæk og kryplingar og blind og hølt.« Og húskallurin segði: »Harri, gjørt er, sum tú skipaði fyri, og enn er rúm.« Tá segði húsbóndin við húskallin: »Far út á bygdaveginar og út at gørdunum, og noyð teg at koma inn, fyri at hús mitt kann verða fult. Tí at eg sigi tykkum, at eingin av teimum monnum, ið bodnir vóru, skal smakka kvøldmáltíð mína.«